

## One Night Stand Quick Start Guide

SV | Innan den första användningen ska även säkerhetsinformationen läsas. Bevara båda bruksanvisningarna väl.

DA | Inden første ibrugtagning skal sikkerhedsinformationen ligeledes læses igennem. Begge brugsanvisninger skal opbevares sikkert og forsvareligt til senere brug.

NO | Før første gangs bruk må også sikkerhetsinformasjonen leses. Ta godt vare på begge bruksanvisningene.

FI | Ennen ensimmäistä käyttökertaa tulee lukea myös turvallisuustiedot. Säilytä kumpikin käyttöohje huolellisesti.

ET | Enne esmast kasutamist tuleb läbi lugeda ka ohutusosalane teave. Hoidke mõlemad kasutusjuhendid ilusti alles.

LV | Pirms pirmās lietošanas reizes izlasiet arī drošības informāciju. Glabājiet abas lietošanas instrukcijas drošā vietā.

LT | Prieš naudodami pirmą kartą perskaitykite ir informaciją apie saugą. Abi naudojimo instrukcijas patikimai saugokite.

EL | Πριν την πρώτη χρήση πρέπει να διαβάσετε και τις οδηγίες ασφαλείας. Φυλάσσετε καλά και τα δύο εγχειρίδια.

MT | Qabel l-ewwel użu, l-informazzjoni dwar is-sigurtà għandha tinqara wkoll. Żomm iż-żewġ struzzjonijiet għall-użu.





På & av • On & off • På og av • Päälle & pois • Sees/väljas • Ieslëgt un izslëgt • Ijungti ir išjungti • Ενεργοποίηση & Απενεργοποίηση • Mixgħul u mitfi



Läge • Modus • Modus • Tila • Režim • Režims • Režimas • Λειτουργία • Moda



1x  
2 Sec



1-4  
≡



Användning • Brug • Anvendelse • Käyttö • Kasutamine • Lietošana • Naudojimas • Χρήση • Užu



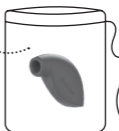
Tips • Tips • Oppbevaring • Vinkejä • Nõuanded • Padomi • Patarimai • Συμβουλές • Tips



Rengöring • Rengöring • Rengjøring • Puhdistus • Puhastamine • Tirišana • Valymas • Καθαρισμός • Hasil



Förvaring • Opbevaring • Oppbevaring • Varastointi • Hoiustamine • Glabāšana • Laikymas • Αποθήκευση • Hžin



SV | Specifikationer | Material: silikon, ABS-plast | Förvaringstemperatur: -5°C – +50°C | Batteri: 2 x AAA 3V (ingår, ej utbytbara) | Användningstid: ett tillfälle ca. 90 min

DA | Specifikationer | Materiale: Silikone, ABS kunststof | Opbevaringstemperatur: -5°C – +50°C | Batteri: 2 x AAA 3V (inkluderet, kan ikke udskiftes) | Brugstid: En enkelt gang ca. 90 min.

NO | Spesifikasjoner | Materiale: Silikon, ABS-kunststoff | Oppbevaringstemperatur: -5°C – +50°C | Batteri: 2 x AAA 3 V (medfølger, ikke utskiftbar) | Brukstid: én gang ca. 90 min

FI | Luokitukset | Materiaali: Silikoni, ABS-muovi | Varastointilämpötila: -5°C – +50°C | Paristot: 2 x AAA 3V (sisältyvät, ei vaihdettavissa) | Käyttöaika: yhdellä kerralla n. 90 min

ET | Tehnilised näitajad | Materjal: silikoon, ABS plastik | Hoiustamistemperatuur: -5 °C – +50 °C | Aku: 2 x AAA 3V (kaasas, ei ole vahetatav) | Kasutamise kestus: umbes 90 minutit

LV | Specifikācija | Materiāls: silikons, ABS plastmasa | Glabāšanas temperatūra: -5°C – +50°C | Baterijas: 2 x AAA 3V (ietvertas komplektācijā, nav nomaināmas) | Lietošanas ilgums: vienai reizei, apm. 90 min.

LT | Specifikacijos | Medžiagos: silikonas, ABS plastikas | Laikymo temperatūra: -5° C – + 50° C | Baterijos; 2 AAA tipo, 3 V (pridedamos, nekeičiamos) | Naudojimo trukmė: vienu kartu apie 90 min.

EL | Χαρακτηριστικά | Υλικό: σιλικόνη, πλαστικό ABS | Θερμοκρασία αποθήκευσης: -5°C – +50°C | Μπαταρία: 2 x AAA 3V (περιλαμβάνεται, δεν αντικαθίσταται) | Διάρκεια χρήσης: μία φορά, περίπου 90 λεπτά

MT | Speċifikazzjonijiet | Materjal: Silikonu, Materjal tal-Plastik ABS | Temperatura tal-ħżin: -5°C – +50°C | Batterija: 2 x AAA 3V (inkluża, ma tkunx tista' tinbidel) | Ħin ta' użu normali: jekk tintuża darba xi 90 minuta

SV | Skaderisk! Ta bort piercingar eller smycken i intimområdet innan användning. Använd inte leksaken på irriterad eller skadad hud. Avbryt användningen om du känner smärta och/eller om det känns obehagligt. Använd inte leksaken om den är: 1. ovanligt varm, 2. skadad eller deformerad, 3. missfärgad.

DA | Risiko for personskade! Fjern intimpiercinger og smykker inden brug. Sexlegetøjet må aldrig bruges på irriteret eller beskadiget hud. Indstil anvendelsen, hvis du under brugen mærker smerter og/eller ubehag. Sexlegetøjet må aldrig tages i brug hvis det er: 1. usædvanligt varmt, 2. mekanisk beskadiget eller deformeret, 3. misfarvet.

NO | Risiko for skade! Fjern piercinger eller smykker i intime områder før bruk. Ikke bruk leketøy ved irritert eller skadet hud. Avslutt bruken dersom det oppstår smerter eller ubehag under bruk. Ikke ta leketøy i bruk dersom det er: 1. uvanlig varmt, 2. mekanisk skadet eller deformert, 3. farget.

FI | Loukkaantumisvaara! Poista intiimialueen lävistykset tai korut ennen käyttöä. Älä käytä lelua ihon ollessa ärsyntyneenä tai vaurioituneena. Keskeytä käyttö, mikäli sen aikana esiintyy kipua ja/tai epämiellyttävää oloa. Älä käytä lelua, mikäli se on: 1. epätavallisen lämmin, 2. mekaanisesti vaurioitunut tai epämuodostunut, 3. värjäytynyt.

ET | Vigastusoh! Enne kasutamist eemalda intiimipiirkonna needid või ehted. Ära kasuta lelu, kui nahk on ärritunud või vigastatud. Katkesta lelu kasutamine, kui tunned kasutamise ajal valu ja/või ebamugavustunnet. Ära kasuta lelu, kui see on: 1. ebaharilikult soe, 2. mehaaniliselt kahjustatud või deformeerunud, 3. muutunud värvusega.

LV | Traumu gūšanas risks! Pirms lietošanas izņem no intīmās zonas pīrsingus vai rotaslietas. Nelieto ierīci, ja tāva āda ir kairināta vai traumēta. Pārtrauc lietošanu, ja lietošanas laikā sajūti sāpes un/vai nepatīkamas sajūtas. Nesāc ierīces lietošanu, ja: 1. tā ir neierasti silta, 2. tā ir mehāniski bojāta vai deformēta, 3. tā ir sakrāsosjusies.

LT | Pavojus susižaloti! Prieš naudodami iš intymios zonos išverkite auskarus ir papuo šalus. Žaisliuko nenaudokite, jei oda udirgusi arba pažeista. Daugiau nenaudokite, jei jaučiate skausmą ir (arba) nemalonų jausmą. Žaisliuko nenaudokite, jei jis: 1. neįprastai įšilęs, 2. mechaniškai pažeistas arba pakeitęs formą, 3. pakitusios spalvos.

EL | Κίνδυνος τραυματισμού! Αφαίρεσε piercings ή κοσμήματα από την περιοχή των γεννητικών οργάνων πριν τη χρήση. Μην χρησιμοποιείς το sextoy σε ερεθισμένο ή τραυματισμένο δέρμα. Σταμάτησε τη χρήση, εάν κατά τη διάρκεια της χρήσης αισθανθείς πόνο ή/και αδιαθεσία. Μην θέτεις το sextoy σε λειτουργία, εάν: 1. είναι ασυνήθιστα ζεστό, 2. παρουσιάζει μηχανικές φθορές ή παραμορφώσεις, 3. εμφανίζει αποχρωματισμούς.

MT | Riskju ta' korriment! Neħhi l-piercings jew ilġojjelli fiż-żona ġenitali qabel tuża. Tużax il-ġugarell fuq ġilda irritata jew feruta. Ikkancella l-applikazzjoni jekk thoss uġigh u/ jew skumdità waqt l-applikazzjoni. Tużax il-ġugarell jekk: 1. jinħass aktar sħun mis-soltu, 2. huwa bil-ħsara jew deformat mekkanikament, 3. huwa skulurit.

# Satisfyer SF

## Safety Information

### SV Bruksanvisning

Detta är en sexleksak för vuxna, inte någon medicinsk produkt och den har därför ingen medicinsk eller läkande verkan. För rätt användning hänvisar vi till Quick-Start-guiden och den information som lämnas där.

### Varningsinformation Risk för brännskada/antändning!

Använd inte vatten för att släcka. Kasta inte produkten i elden.

### Se upp för skador på barn!

Förvara produkten utom räckhåll för barn.

### Skaderisk på grund av magnetiska fält!

Magnetiska fält kan påverka mekaniska och elektriska komponenter som pacemakare. Använd inte produkten direkt över en pacemakare. Kontakta din läkare för ytterligare information. Lägg inte kort med magnetremsor (t. ex. kreditkort) i närheten av produkten eftersom dessa kan ta skada av magneten som sitter på produkten.

### Skaderisk på grund av växlande omgivande temperaturer!

Växlande omgivande temperaturer (t. ex. efter transport) kan göra att det bildas kondens. Använd i så fall inte leksaken förrän den har anpassat sig till den nya omgivande temperaturen.

### Säker användning vid en omgivningstemperatur upp till 50°C.

### Information om den tyska lagen om elektriska och elektroniska produkter och WEEE-direktivet.

Den här elektroniska apparaten kom ut på marknaden för första gången efter den 13 augusti 2005. De elektriska enheter och komponenter som ingår i leveransen är enligt det europeiska WEEE-direktivet och den tyska lagen om elektriska och elektroniska produkter (ElektroG)/de i respektive land gällande nationella föreskrifterna inte kastas i hushållssoptorna. Produkten ska avfallshanteras via en kommunal återvinningstation.

### Information om batterier/uppladdningsbara batterier/batteridirektiv

I samband med försäljningen av batterier och uppladdningsbara batterier är vi som återförsäljare, enligt batteridirektivet, förpliktade att informera dig som konsument om följande: Du är enligt lag skyldig att lämna in batterier och uppladdningsbara sådana till återvinning. Du kan skicka tillbaka dessa till oss när de är förbrukade eller lämna in dem vid en kommunal återvinningstation eller i en butik i närheten. Produkterna är markerade så här:



Dessa tecken betyder att kasseringen av batterier och uppladdningsbara batterier inte får ske bland hushållsoporna och att batterier som innehåller skadliga ämnen är försedda med ett av dessa tecken som består av en överkryssad soptunna och den kemiska beteckningen för den tungmetall som klassificerats som farlig. De tidigare nämnda symbolerna betyder:

Pb = batteriet innehåller bly  
Cd = batteriet innehåller kadmium  
Hg = batteriet innehåller kvicksilver

**CE** Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld försäkras att alla elektriska produkter är i enlighet med de relevanta bestämmelserna de tillämpliga europeiska riktlinjerna 2014/30/EU och 2011/65/EU.

### Ansvarsbegränsning

Triple A Import GmbH och/eller dess detaljhandlare har enligt lag ansvar för skador som förorsakades med uppsåt eller på grund av grov oaktsamhet av Triple A Import GmbH, en representant eller agent för företaget. Med undantag för skada till liv, kropp och hälsa och underlöshet att uppfylla skyldigheterna enligt avtalet (kardinalplikter) har Triple A Import GmbH och dess detaljister endast ansvar för skador som kan härledas till uppsåt och grov vårdslöshet. Övanstående gäller också indirekta följdskador som förlorade intäkter.

För övrigt är ansvaret gentemot konsumenten begränsat till skador som innefattas i garantin och som har kunnat förutses vid avtalets ingående och som storleksmässigt kan anses räknas till avtalstypiska genomsnittsskador. Undantag utgörs av skador förorsakade med uppsåt eller av grov vårdslöshet eller vid skada på liv, kropp och hälsa samt skador på grund av underlöshet att uppfylla skyldigheterna enligt avtalet (kardinalplikter). Övanstående gäller också indirekta följdskador som förlorade intäkter. Gentemot företagare är ansvaret begränsat till skador som innefattas i garantin och som har kunnat förutses vid avtalets ingående och som storleksmässigt kan anses räknas till avtalstypiska genomsnittsskador. Undantag utgörs av skada på liv, kropp och hälsa eller skador förorsakade med uppsåt eller av grov vårdslöshet av Triple A Import GmbH och/eller dess detaljister. Övanstående gäller också indirekta följdskador som förlorade intäkter. Vi tar inte ansvar för skador på grund av:

- att bruksanvisningen inte har följts
- att produkten har använts på ett därför ej avsett sätt
- egenaktigt ombyggnad
- tekniska förändringar
- att ej tillåtna reservdelar har använts
- att ej tillåtna tillbehör har använts

Krav på ansvar enligt produktansvarslagen påverkas inte.

### DK Brugshenvisninger

Dette er et sexlegetøj til voksne. Det er hverken et medicinsk produkt eller et produkt med medicinsk eller anden helbredende virkning. Farmakobestemt anvendelse omfatter bl.a. også overholdelsen af quick-start-guiden samt de her anførte advarselshenvisninger.

### Advarsel

#### Risiko for personskade gennem brand/antændelse!

Sluk ikke brændende produkter med vand. Smid ikke produktet ind i ild.

#### Produktet udgør en sikkerhedsrisiko for børn!

Skal holdes uden for børns rækkevidde.

#### Skadesrisiko gennem magnetfelter!

Magnetfelter kan påvirke mekaniske og elektroniske komponenter såsom pacemakere. Anvend ikke produktet direkte over en pacemakere. Kontakt din behandelende læge for yderligere informationer. Hold kort med magnetstriber (f.eks. kreditkort) væk fra produktet, da magneterne i produktet kan beskadige kortets magnetstriber.

#### Skadesrisiko gennem skiftende omgivelsestemperatur!

Skiftende temperaturer i omgivelserne (f.eks. efter transport) kan føre til kondensdannelse. I dette tilfælde må sexlegetøjet først tages i brug, når det har tilpasset sig den nye omgivelsestemperatur.

#### Sikker brug ved en omgivelsestemperatur op til 50°C.

#### Bemærkninger vedr. den tyske lov om elektriskaffald og WEEE-direktivet i Europa

Dette el-produkt blev bragt i handlen første gang efter den 13. august 2005. De elektriske apparater og elektroniske dele, som er omfattet af leveringen, må i henhold til det europæiske WEEE-direktiv og den tyske lov om elektrisk og elektronisk udstyr (ElektroG)/gældende nationale forskrifter ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. De skal efter endt produktlevetid bortskaffes via de kommunale genbrugsstationer.

#### Bemærkninger til batterier/akkumulatorer/batteriloven

I forbindelse med salg af batterier og akkumulatorer er vi som forhandlere i henhold til den tyske batterilov forpligtet til at informere dig som forbruger om følgende: Du er i henhold til loven forpligtet til at tilbagelevere batterier og akkumulatorer. Du kan sende dem til os efter endt brug, aflevere dem på en kommunal genbrugsplads eller returnere dem til en lokal forhandler. Produkterne er mærket som følger:



Disse tegn betyder, at forbrugeren ikke må bortskaffe batterier og akkumulatorer sammen med almindeligt husholdningsaffald, og at batterier, som indeholder skadelige stoffer, er forsynet med et af disse mærker bestående af en overkrydset skraldespand og det kemiske symbol for det tungmetall, som er udslagsgivende for, hvilken kategori det skadelige tungmetall skal indgrupperes i. De ovenfor anførte symboler betyder:

Pb = batteriet indeholder bly  
Cd = batteriet indeholder kadmium

Hg = batterier indeholder kviksølv



Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld, Tyskland erklærer hermed, at alle vores elektroniske produkter overholder retningslinjerne i EU-direktiverne 2014/30/EU og 2011/65/EU.

### Ansvarsbegrænsning

Triple A Import GmbH og/ eller dennes detailhandlere er ansvarlige for skader, der er opstået på baggrund af forsættelig eller groft vaktoms adfærd fra Triple A Import GmbH, en repræsentant eller assisterende parts side, dette i henhold til gældende juridiske bestemmelser. Med undtagelse af skader på liv, krop og sundhed samt manglende overholdelse af væsentlige kontraktpligter (kardinalpligter), er Triple A Import GmbH og/ eller dennes detailhandlere kun ansvarlig for skader, der kan tilbageføres til forsættelig eller groft vaktoms adfærd. Dette gælder også indirekte følgeskader, herunder særligt tabte indtægter. Flereudover er erstatningsansvaret over for brugerne begrænset til kun at gælde den type skader, der med rimelighed kan forventes i forbindelse med indgåelse af denne kontrakt, ligesom erstatningsansvaret desuden er begrænset til ikke at overstige gennemsnitsværdien af de kontrakttypiske skader. Undtaget herfor er skader opstået på baggrund af forsættelig eller groft vaktoms adfærd eller skader opstået på baggrund af skader på liv, krop og sundhed samt manglende overholdelse af væsentlige kontraktpligter (kardinalpligter). Dette gælder også indirekte følgeskader, herunder særligt tabte indtægter. Erstatningsansvaret over for virksomheder er begrænset til den type skader, der med rimelighed kan forventes i forbindelse med indgåelse af denne kontrakt, ligesom erstatningsansvaret desuden er begrænset til ikke at overstige gennemsnitsværdien af de kontrakttypiske skader. Undtaget herfor er skader på liv, krop og sundhed samt forsættelig eller groft vaktoms adfærd fra Triple A Import GmbH og/ eller dennes detailhandlers side. Dette gælder også indirekte følgeskader, særligt tabte indtægter. Vi påtager os intet ansvar for skader opstået på baggrund af:

- manglende overholdelse af vejledningen
- formalstridig anvendelse
- selvstændige produktændringer
- tekniske produktændringer
- anvendelse af ikke-godkendte reservedele
- anvendelse af ikke-godkendt tilbehør

Erstatningskrav, der hører under produktansvarsloven, berøres ikke af dette.

### NO Bruksinstruksjoner

Leketøyet er et sexleketøy for voksne, ikke et medicinsk udstyr og ikke et produkt med medicinsk eller annen helbredende virkning. Forskriftsmæssig bruk inkluderer også overholdelse af hurtigstartvejledningen og advarslerne som er opført her.

### Advarsler

#### Risiko for skade gennem brann/antennelse!

Ikke slukk produktet med vann. Unggå kontakt med ild.

#### Farlig for barn!

Oppbevares utilgjengelig for barn.

#### Risiko for skade på grunn av magnetiske felt!

Magnetfelt vil kunne påvirke mekaniske og elektroniske komponenter, slik som pacemakere. Bruk ikke produktet direkte over en pacemaker. Kontakt din behandlerne lege for ytterligere informasjon. Plasser ikke kort med magnetstriper (f.eks. kredittkort) i nærheten av produktet, da de vil kunne bli skadet av magneten på produktet.

#### Risiko for skade ved vekslende omgivelsestemperaturer!

Vekslende omgivelsestemperaturer (f.eks. etter transport) vil kunne føre til kondensdannelse. I dette tilfelle må leken bore tas i bruk når den har tilpasset seg den nye omgivelsestemperaturen.

#### Sikker bruk i en omgivelsestemperatur på inntil 50 °C.

### Retningslinjer for tysk elektronisk utstyr og elektronisk avfall i Europa.

Dette elektroapparatet ble markedsført for første gang den 13. august 2005. I henhold til det europeiske WEEE-direktiv og den tyske lov om elektronisk utstyr (ElektroG) skal elektroapparatene og de elektroniske delene i denne leveransen ikke skrotes sammen med husholdningsavfall. Når produktlevetiden er over, skal de leveres til kommunale oppsamlingssteder.

### Anvisninger angående batterier/akkumulatorer

I forbindelse med drift av batterier og akkumulatorer er vi i henhold til europeiske forskrifter forpliktet til å informere deg som forbruker om følgende: Du er lovmessig forpliktet til å levere batterier og akkumula-

torer tilbake. Etter bruk kan du sende dem tilbake til oss, levere dem til et kommunalt oppsamlingssted eller levere dem tilbake til den lokale forretningen. Produktene er merket som følger:



Disse symbolene betyr at du som forbruker ikke skal skrote batterier og akkumulatorer sammen med husholdningsavfall, og at skadestoffholdige batterier og akkumulatorer er utstyrt med et av disse symbolene, en avfallsdunk som er krysset over samt det kjemiske symbolet for det skadestoffholdige, utslagsgivende tungmetallet. De enkelte symbolene betyr i detalj dette:

Pb = Batterier inneholder bly  
Cd = Batterier inneholder kadmium  
Hg = Batterier inneholder kviksølv



Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld, Tyskland erklærer hermed at dette produktet overholder de relevante bestemmelserne i gjeldende europeiske direktiver 2014/30/EU og 2011/65/EU.

### Ansvarsbegrænsning

Triple A Import GmbH og/ eller dets forhandlere er ansvarlige for skader forårsaket af forsættelig eller grov vaktoms opførsel af Triple A Import GmbH eller en repræsentant, i ansvar med lovbestemte bestemmelser. Med undtag af tap af liv, fysisk skade og helseskader og brudd på vigtige kontraktforpligtelser (kardinalpligter) er Triple A Import GmbH og/ eller deres forhandlere kun ansvarlige for skader hvis det foreligger forsett eller grov vaktoms. Dette gælder også for middelbare følgeskader, i særdeleshed tap fortjeneste. For øvrig er ansvaret for forbrugerne, grunnet garanti, med undtag af forsættelig eller grov vaktoms adfærd eller ved skader som tap af liv, fysiske skader, helseskader og brudd på vigtige kontraktforpligtelser (kardinalforpligtelser)begrænset til de typiske forutsigbare skader ved kontraktens indgåelse og for øvrig mængden af gennemsnitlige skader som er typiske for kontrakten. Dette gælder også for middelbare følgeskader, i særdeleshed tap fortjeneste. Med hensyn til entreprenører er ansvaret i kontrakten begrænset til, med undtag af ved skader som tap af liv, fysiske skader og helseskader eller forsættelig eller grovt vaktoms opførsel af Triple A Import GmbH og/ eller dets forhandlere, typisk forutsigbar skade og ellers begrænset i mængden af de gennemsnitlige skader som er typiske for kontrakten. Dette gælder også for middelbare skader, i særdeleshed tap fortjeneste. Ingen erstatningskrav blir akceptert for skader grunnet:

- Ignorering af instruksjoner
- Feil bruk
- uautoriserte modifikasjoner
- tekniske forandringer
- Bruk av uautoriserte reservedeler
- Bruk av uautorisert tilbehør

Krav om ansvar i henhold til lov om produktansvar forblir upåvirket.



### Käyttöö koskevia ohjeita

Tämä väline on aikuisten erotiikkalelu, ei lääketieteellinen tuote eikä tuote, jolla on lääketieteellinen tai muu parantava vaikutus. Tarkoituksenaan käyttöön kuuluu myös Quick-Start -oppaan huomioiminen sekä tässä ilmoitetut varoitushjeit.

### Varoituksia

#### Tulipalon/ syttymisen aiheuttava loukkaantumisaara!

Mikäli laite syttyy palamaan, älä käytä sammuttamiseen vettä. Älä heitä tuotetta tuleen.

#### Loukkaantumisaara laitteen joutessa lasten käsiin!

Säilytä seksilelu poissa lasten ulottuvilta.

#### Vaurioitumisvaara magneettikentän johdosta!

Magneettikentät saattavat vaikuttaa mekaaniisiin ja sähköisiin komponentteihin, kuten sydämentahdistimeen. Älä käytä tuotetta suoraan sydämentahdistimen päällä. Ota yhteyttä lääkäriin, jos sinulla on tähän liittyen lisää kysyttävää. Älä tuo magneettikortteja (esim. luottokortit) tuoteen lähelle, sillä tuoteen sisällyttämät magneetit saattavat vaihingoittaa kortteja.

#### Vaurioitumisvaara vaihtuvien ympäristölämpötilojen vuoksi!

Vaihtelevat ympäristölämpötilat (esim. kuljetuksen jälkeen) saattavat aiheuttaa kondensaationesteiden muodostumista. Ota seksilelu vasta sitten käyttöön, kun se on sopeutunut uuden ympäristön lämpötilaan.

## Turvallinen käyttö 50 °C lämpötilaan asti.



### Huomioita Saksan sähkölaitelakiin ja WEEE-direktiiviin liittyen RAEE

Tämä sähkölaite on otettu ensimmäisen kerran käyttöön 13. elokuuta 2005 jälkeen. Toimituksen mukana toimitettuja sähkölaitteita ja elektroniikkalaitteiden osia ei saa eurooppalaisen WEEE-direktiivin sekä saksalaisen sähkö- ja elektroniikkalaitelainsäädännön (ElektroG)/kansallisten ohjeiden mukana hävittää talous-jätteen mukana. Käyttöön päätyttyä laitteet on vietävä hävitettäviksi kunnallisiin keräyspisteisiin.

### Paristoihin/akkuihin liittyviä ohjeita

Paristojen ja akkujen myyjällä meillä on paristodokumenttien mukaan velvollisuus informoida sinua seuraavista kohdista: käyttäjällä on lain mukaan velvollisuus palauttaa paristot ja akut. Voit lähettää ne käytön jälkeen meille takaisin, viedä kunnalliseen keräyspisteeseen tai palauttaa ne maksutta paikalliseen myymälään. Tuotteet on merkitty seuraavasti:



Nämä merkit tarkoittavat, että kuluttaja ei saa hävittää paristoja ja akkuja kotitalousjätteen mukana ja että saastuttavia aineita sisältävät paristot on merkitty lyhyellä jätteenastialla ja myrkylliseksi luokitellun raskasmetallin kemiallisella merkillä. Edellä mainittujen merkkien tarkoituksella:

Pb = paristo sisältää lyijyä  
Cd = paristo sisältää kadmiumia  
Hg = paristo sisältää elohopeaa



Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld, Saksa, vakuuttaa, että kaikki elektroniiset tuotteet noudattavat asianmukaisia eurooppalaisten direktiivien 2014/30/EU ja 2011/65/EU mukaisia määräyksiä.

### Vastuuvapauslauseke

Triple A Import GmbH ja /tai sen vähittäismyyjät ovat lakisääntöjen sääntöjen mukaan vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat Triple A Import GmbH:n, harjoittajan tai edustajan tahallisen tai törkeän huolimattomuuden seurauksena. Elämää, kehoa ja terveyttä koskevien loukkautumisten sekä olennaisten sopimusvelvoitteiden rikkomisen lisäksi Triple A Import GmbH ja /tai sen jälleennyjät ovat vastuussa vain vahingoista, jotka ovat seurausta tahallista tai törkeästä huolimattomuudesta. Tämä koskee myös epäsuoria jälkiseurauksia, kuten erityisesti ansionmenetyksiä. Muutoin kuluttajaan sovellettava vastuuta tuotteelle myönnettyyn takuun johdosta, on rajoitettu tahallista tai törkeää huolimattomuutta tai elämää, kehoa ja terveyttä koskevien loukkautumisten sekä olennaisten sopimusvelvoitteiden rikkomista lukuun ottamatta, sopimusten tehdessä tyypillisiin ennakoitavissa oleviin vahinkoihin ja muuten sopimukselle tyypillisiin keskimääräisiin vahinkoihin. Tämä koskee myös epäsuoria jälkiseurauksia, kuten erityisesti ansionmenetyksiä. Yritykseen sovellettava vastuuta elämää, kehoa ja terveyden loukkautumista tai Triple A Import GmbH:n ja /tai sen jälleennyjien tahallista tai törkeää huolimattomuutta lukuun ottamatta, on rajoitettu sopimusta tehdessä tyypillisiin ennakoitavissa oleviin vahinkoihin ja muuten sopimukselle tyypillisiin keskimääräisiin vahinkoihin. Tämä koskee myös epäsuoria seurauksia, kuten erityisesti ansionmenetyksiä. Vastuu ei kata seuraavista seikoista aiheutuvia vahinkoja:

- ohjeen huomioita jättäminen
- epätarkoituksenmukainen käyttö
- omavoltoiset muutokset
- tekniset muutokset
- ei-hyväksytyjen varaosien käyttö
- ei-hyväksytyjen lisätarvikkeiden käyttö

Tuotevastuulain mukaiset vastuuvaikeudet säilyvät ennallaan.



### Märkused kasutamise kohta

See on täiskasvanutele mõeldud sekmänguasi. See pole meditsiiniseade ja sellel pole meditsiinilisi ega muid tervendavaid omadusi. Ettenähtud kasutamiseviisiga tagamine alla kuulub ka kirrkaasutuse juhendini ja siin toodud hoiatusjuhisteid kinnipidamine.

### Hoiatusjuhised

#### Tulekahju/põletamise tõttu tekkinud vigastusehoit

Ärge kustutage toodet veega. Ärge visake toodet tulle.

### Lapsed võivad saada vigastusi!

Hoidke mänguasi laste käeulatusesst väljas.

### Magnetväljast tingitud kahjustused!

Toote magnetväljad võivad mehaaniliselt ja elektrooniliselt seadmeid, näiteks südamesimulaatorit mõjutada. Ärge kasutage seadete otse südamesimulaatorit kohal. Täpsemat info saamiseks pöörduge arsti poole. Ärge jätke magnetkaarti (nt krediitkaarti) toote lähedusse, toote magnetid võivad magnetkaarti kahjustada.

### Vahelduvatest keskkonnatemperatuuridest tingitud kahjustuste oht!

Temperatuurilõikumised (näiteks transpordi käigus) võivad veekondenseerumist põhjustada. Mänguasi kasutada üksnes siis, kui see on õhutamperatuuriga kohane.

### Ohutu kasutamine kuni 50 °C keskkonnatemperatuuril.



### Juhised Saksa elektriseaduse ning ELi elektroniikaromude direktiivi kohta

See elektrooniline seade võeti esimest korda kasutusse pärast 13. augustit 2005. Tarnekomplektis olevaid osasid ja elektroonikaosasid ei tohi vastavalt ELi direktiivile elektrit ja elektroonikaosadest tekinud jäätmete (elektroonikaromude) kohta ja Saksa elektrit- ja elektroonikaosadete seadusele (ElektroG) käidelda koos olmejäätmetega. Need tuleb nende kasutuse lõppedes saata lähedusse asuvasse üldisesse kogumiskohta.

### Märkused patareide / akude / õigusaktide kohta

Patareide ja akude turustajana oleme edasimüüjana kohustatud vastavalt akudeosadele juhtima teie kui kasutaja tähelepanu sellele, et olete seadusega kohustatud tagastama patareid ja akud. Võite need pärast kasutamist meile tagasi saata, tagastada need üldisesse kogumiskohta või tasuta kohalikesse kaubandusse. Toodetel on sümbolid, mis tähistavad järgmist:



Need märgised tähendavad, et kasutaja ei tohi neid patareid ja akusid käidelda koos olmejäätmetega ning et kahjulikke aineid sisaldavad patareid on tähistatud selle märgisega, mis koosneb läbikriipsutatud prügikasti ja määratlevast keemilisest sümbolist peamiselt kahjuliku raskemetalli kohta. Eelpool näetatud sümbolid tähendavad järgmist:

PB = patareid sisaldavad pliid  
Cd = patareid sisaldavad kadmiumi  
Hg = patareid sisaldavad elavhõbedat



Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld kinnitab, et kõik elektroonikatooted on kooskõlas rakendatavate Euroopa direktiivide 2014/30/EU ja 2011/65/EU vastavate sätetega.

### Vastutuse piiramine

Triple A Import GmbH ja/või selle edasimüüjad vastutavad kahjustuste eest, mis on põhjustatud ettevõtte Triple A Import GmbH, esindaja või esandajate poolt vastavalt seaduse sätetele. Välja arvatud elu, keha ja tervist puudutavad kahjustused ning oluliste lepinguliste kohustuste rikkumised (põhilised kohustused) vastutab ettevõtte Triple A Import GmbH ja/või selle edasimüüjad ainult kahjude eest, mis on tingitud tahkest tegevusest või raskest hooletusest. See kehtib ka tuvastatavate tulenevate kahjustuste kohta, eriti kaotatud kasumi kohta. Muus osas on garantiist tulenev vastutus tarbijate suhtes piiratud lepingu sõlmimisel etteannustavate, tüüpiliste kahjude ning üldiselt lepingule omaste keskmiste kahjudega, v.a tahklike või raske hooletuse korral või kahjude puhul, millest tulenevad elu, keha ja tervist ohustavad tagajärjed, ning oluliste lepinguliste kohustuste rikkumiste puhul (põhilised kohustused). See kehtib ka tuvastatavate tulenevate kahjustuste kohta, eriti kaotatud kasumi kohta. Ettevõtte suhtes on vastutus piiratud lepingu sõlmimisel etteannustavate, tüüpiliste kahjudega ning üldiselt lepingule omaste keskmiste kahjudega, v.a kahjude puhul, millest tulenevad elu, keha ja tervist ohustavad tagajärjed või mis tulenevad ettevõtte Triple A Import GmbH ja/või selle edasimüüjate raskest hooletusest. See kehtib ka kaudsete kahjude, eriti kaotatud kasumi kohta. Kahjude eest ei võeta vastutust järgmistel põhjustel.

- Juhendi mittejärgimine
- Mittesohutustarbeline kasutamine
- Omaõnivaliselt ümberühitud
- Tehnilised muudatused
- Mittelubatudvate varuosade kasutamine
- Mittelubatudvate lisatarvikute kasutamine

See ei puuduta õigust vastutusele, mis tulenevad tootevastast puudutavast seadusest.

## LV Lietošanas norādījumi

Ierīce ir seksa rotaļlieta pieaugušajiem, tas nav medicīnas izstrādājums un tas nav izstrādājums ar medicīniskiem vai citu dziedinošu iedarbību. Noteikumiem atbilstoši lietošana ir arī īsās instrukcijas, kā arī šeit doto brīdinājuma norāžu ievērošana.

## Brīdinājuma norādes

### Traumu gūšanas risks, ko rada degšana/uzliesmošana!

Nekādā gadījumā nedzēs izstrādājumu ar ūdeni. Nekādā gadījumā nemet ierīci uguni.

### Traumu gūšanas risks bērniem!

Glāb ierīci bērniem nepieejamā vietā.

### Bajājumu risks, ko rada magnētiskie lauki

Magnētiskie lauki var sabojāt mehāniskās un elektroniskās komponentes, piemēram, sirds stimulatorus. Nelieto ierīci tieši virs sirds stimulatora. Lai iegūtu papildu informāciju, sazinies ar savu ārstējošo ārstu. Neglabā ierīces tuvumā kartes ar magnētiskū joslū (piem., kredītkartes), jo tās var sabojāt ierīce esošo magnētu.

### Bajājumu risks, ko rada mainīga apkārtējās vides temperatūra!

Mainīga vides temperatūra (piem., pēc transportēšanas) var radīt kondensāta veidošanos. Šajā gadījumā ierīci sāc lietot tikai tad, kad tā ir pielāgojusies jaunajai apkārtējās vides temperatūrai.

### Droša lietošana pie apkārtējās vides temperatūras līdz pat 50°C.

## Norādes par Vācijas elektrisko ierīču likumu un WEEE Eiropā

Šī elektriskā ierīce pirmo reizi ir sāka tirgot pēc 2005. gada 13. augusta. Piegādes komplektā iekļautās elektriskās ierīces saskaņā ar Eiropas WEEE direktīvu un Vācijas elektrisko un elektronisko ierīču likumu (ElektroG)/spēkā esošajiem nacionālajiem noteikumiem aizliegts izmest sadzīves atkritumos. Pēc to lietošanas beigām utilizē tās atkritumu savākšanas vietās.

## Norādes par baterijām / akumulatoriem / likums "Par baterijām"

Saistībā ar bateriju un akumulatoru tirdzniecību mums kā tirgotājiem saskaņā ar likumu "Par baterijām" ir pienākums tev kā lietotājam norādīt uz sekojošo: likumā ir noteikts, ka baterijas un akumulatori jāatdod. Pēc lietošanas tu tos vari mums atstāt, atgriezt pašvaldības savākšanas punktā vai bez maksas atdot vietējā tirdzniecības vietā. Izstrādājumi ir apzīmēti šādi:



Šis simbols nozīmē, ka bateriju un akumulatoru utilizāciju lietotājam aizliegts veikt sadzīves atkritumos, un ka kaitīgas vietas saturošas baterijas ir apzīmētas ar vienu no šiem simboliem, kas sastāv no pārsvītrotas atkritumu vertnes un ķīmiskā simbola, kas apzīmē būtiskāko kaitīgo smago metālu. Iepriekš dotie simboli nozīmē:

Pb = baterija satur svīnu,  
Cd = baterija satur kadmiju,  
Hg = baterija satur dzīvsudrabu

**CE** Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld paziņo, ka visi elektroniskie izstrādājumi atbilst spēkā esošajiem Eiropas direktīvu 2014/30/ES un 2011/65/ES noteikumiem.

## Atbildības ierobežojums

Uzņēmums "Triple A Import GmbH" un/vai tā mazumtirdzniecības uzņēmumi saskaņā ar likumdošanu atbild par bajājumiem, kas ir radušies uzņēmuma "Triple A Import GmbH", tā pārstāvja vai pilnvarnieka īstās vai rupjas nolaidības dēļ. Izņemot dzīvības, ķermeņa un veselības apdraudējuma gadījumā, un pārākpijot būtiskus līguma noteikumus (svarīgu līguma punktus), uzņēmums "Triple A Import GmbH" un/vai tā mazumtirdzniecības uzņēmumi atbild tikai par bajājumiem, kas ir radušies īstās vai rupjas nolaidības dēļ. Tas attiecas arī uz tiešiem secīgajiem bajājumiem, piemēram, īpaši nesāņemto pelņu. Pārējos gadījumos atbildība pret patērētājiem pārņemtas garantijas dēļ ir ierobežota līdz līguma slēgšanas brīdī tipiski paredzamiem bajājumiem un atbilstoši līgumā noteiktajam vidējam bajājumu apmēram, izņemot īstās vai rupjas nolaidības dēļ vai dzīvības, ķermeņa un veselības apdraudējuma gadījumā, un pārākpijot būtiskus līguma noteikumus (svarīgu līguma punktus). Tas attiecas arī uz tiešiem secīgajiem bajājumiem, piemēram, īpaši nesāņemto pelņu. Pret uzņēmējiem atbildība ir ierobežota līdz līguma slēgšanas brīdī tipiski paredzamiem bajājumiem un atbilstoši līgumā noteiktajam vidējam bajājumu apmēram, izņemot dzīvības, ķermeņa un veselības apdraudējuma gadījumā, un uzņēmuma "Triple A Import GmbH" un/vai tā mazumtirdzniecības uzņēmumu īstās vai rupjas nolaidības dēļ. Tas

attiecas arī uz tiešiem bajājumiem, piemēram, īpaši nesāņemto pelņu. Atbildība par bajājumiem nav spēkā šādos gadījumos:

- instrukcijas neievērošana;
- lietošana neatbilstoši noteikumiem;
- pašrocīgi veiktas pār būves;
- tehniskas izmaiņas;
- neatļautu rezerves daļu lietošana;
- neatļautu piederumu lietošana.

Atbildības prasības saistībā ar izstrādājumu atbildības likumu paliek spēkā.

## LT Nurodymai dėl naudojimo

Tai seksa žaislas, skirtas suaugusiems, jis nėra medicininis produktas ir neturi medicininio ar kitokia gydymojo poveikio. Nau-dojimui pagal paskirtį priskiriamas ir greitos dražijos gide pateiktų nurodymų laikymasis bei čia pateikiami įspėjimai.

## Įspėjimai

Susizalojami pavojūs dėl gaisro / užsiliepsnojimo!  
Gaminio negesinkite vandeniu. Nemeskite gaminio į ugnį.

## Vaikų sužeidimo pavojus!

Zaisliukų saugokite vaikus neprieinamoje vietoje.

## Sugadinimo pavojūs dėl magnetinių laukų!

Magnetiniai laukai gali paveikti mechaninius ir elektroninius komponentus, pvz., širdies stimuliatorių. Gaminio nenaudokite tiesiai virš širdies stimuliatoriaus. Jei norite gauti daugiau informacijos, kreipkitės į jos gydančį gydytoją. Arti produktų netaikykite katelelių, turinčių magnetinę juostele (pvz., kreditingų kortelelių), nes produkto viduje esantys magnetai gali jas sugadinti.

## Sugadinimo pavojūs dėl kintančios aplinkos temperatūros!

Dėl kintančios aplinkos temperatūros (pvz., po kelionės) gali susidaryti kondensato vanduo. Tokiu atveju zaisliukų naudokite tik tuomet, kai jis prisitaikys prie naujos aplinkos temperatūros.

## Saugus naudojimas iki 50°C aplinkos temperatūros.

## Nurodymai dėl Vokietijos „Elektros prietaisų įstatymo“ ir „Direktyvos dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų“ Europoje

Šis elektros prietaisas pirmą kartą į rinką buvo įvestas 2005 rugpjūtio 13 d. Komplekte esantys elektros prietaisai ir elektroninės dalys, remiantis ES „Direktyva dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų“ bei Vokietijos „Elektros ir elektroninių prietaisų (ElektroG įstatymu“, negali būti išmetamos kartu su buitinėmis atliekomis. Gaminį baigus naudoti, jį reikia pašalinti savivaldybės atliekų priėmimo punkte.

## Nurodymai dėl baterijų / akumuliatorių / įstatymas dėl baterijų

Dėl prekybos baterijomis ir akumuliatoriais, mes, kaip pardavėjas, pagal „Įstatymą dėl baterijų“ esame įpareigoti nurodyti jums, kaip vartotojai, kad: įstatymas visų įpareigoja grąžinti baterijas ir akumuliatorius. Panaudotus gaminius galite atsiųsti mums, atiduoti į savivaldybės atliekų priėmimo punktą arba nemokamai atiduoti vietinei parduotuvei. Gaminiai pažymėti, kaip aprašyta toliau:



Šie ženklai reiškia, kad vartotojas negali baterijų ir akumuliatorių išmesti į buitines atliekas ir kad nuodingų medžiagų turinčios baterijos yra pažymėtos vienu iš šių ženklų, kuriame yra perbrauktas konteineris ir sunkiojo metalo, vertinamo kaip turinio liemiamą kiti nuodingųjų medžiagų, cheminis simbolis. Anksčiau paminti simboliai reiškia:

Pb = akumuliatoriuje yra švinas,  
Cd = akumuliatoriuje yra kadmio,  
Hg = akumuliatoriuje yra gyvsidabris

**CE** „Triple A Import“ GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld deklaruoja, kad visi elektronikos gaminiai visiškai atitinka taikomas Europos direktivų 2014/30/ES ir 2011/65/ES nuostatas.

## Atsakomybės ribojimas

„Triple A Import GmbH“ ir (arba) jūsu mažmenininkas atsako už nuostolius, atsiradusius dėl įvyčio arba labai aplaidaus „Triple A Import GmbH“, atstovo arba užsakykų vykdančiojo elgesio, pagal



teisinius nurodymus. Išskyrus už gyvybei, kūnui ir sveikatai sukeltą pavojų ir pažeidus esmines sutarties priedavoles (pagrindines priedavoles) „Triple A Import GmbH“ ir (arba) jos mažmenininkas atsako tik už tuos nuostolius, kurie atsirado dėl tyčinio arba labai aplaidaus elgesio. Tai taikoma ir tiesioginiams pakartotiniams nuostoliams ir ypač negautam garantijai, išskyrus atvejus, dėl tyčinio arba labai aplaidaus elgesio arba, kai nuostoliai patiriamai sukėlus pavojų gyvybei, kūnui ir sveikatai ir pažeidus esmines sutarties priedavoles (pagrindines priedavoles), apribojama iki sudarant sutartį tipinių būdu numatytų nuostolių ir be to, apriboti iki sutarties tipinių vidutinių nuostolių dydžio. Tai taikoma ir tiesioginiams pakartotiniams nuostoliams ir ypač negautam pelnui. Atsakomybė komerciniui subjektui atžvilgiu, išskyrus atvejus dėl tyčinio arba labai aplaidaus, „Triple A Import GmbH“ ir (arba) jos mažmenininkų elgesio, apribota iki sudarant sutartį tipinių būdu numatytų nuostolių ir be to, apribota iki sutarties tipinių vidutinių nuostolių dydžio. Tai taikoma ir tiesioginiams nuostoliams, ypač negautam pelnui.

Neatsakome už padarytus nuostolius, jei

- buvo nepaisoma instrukcijos,
- naudojama ne pagal paskirtį,
- savanaukiškai modifikuota,
- buvo atlikti techniniai pakeitimai,
- buvo naudojamasi neleistinai atsarginės dalys,
- buvo naudojami neleistini priedai.

## EL Ypodeixeis σχετικά με τη χρήση

To Toy είναι ένα σεξουαλικό παιχνίδι για ενήλικες και όχι ισχυρικό προϊόν ή ένα προϊόν με ιατρική ή άλλοι ειδους θεραπευτική δράση. Στην ενδεχόμενη χρήση περιλαμβάνεται και η τήρηση των οδηγιών του οδηγού χρήσης εκκίνησης (Quick-Start-Guide) καθώς και οι ypodeixeis προειδοποίησης που παρατίθενται εδώ.

## Ypodeixeis προειδοποίησης Κίνδυνος τραυματισμού από πυρκαγιά/ανάφλεξη!

Μην χρησιμοποιήσετε νερό για να σβήσετε το προϊόν. Μην πετάξετε το προϊόν στη φωτιά.

## Κίνδυνος τραυματισμού παιδιών!

Φύλαξε το Toy μακριά από παιδιά.

## Κίνδυνος ζημιάς από μαγνητικά πεδία!

Τα μαγνητικά πεδία μπορεί να επηρεάσουν μηχανικά και ηλεκτρονικά στοιχεία όπως είναι οι βηματοδότες. Μη χρησιμοποιήσεις το προϊόν απευθείας πάνω από το βηματοδότη. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον θεράποντα ιατρό. Μην φέρνεις κοντά στο προϊόν κάρτες με μαγνητικές λωρίδες (π.χ. πιστωτικές κάρτες) διότι μπορεί να προκληθεί ζημιά σε αυτές από τον μαγνητικό πεδίο διαθέτει το προϊόν.

## Κίνδυνος ζημιάς από εναλλασσόμενες θερμοκρασίες περιβάλλοντος!

Οι εναλλασσόμενες θερμοκρασίες περιβάλλοντος (π.χ. μετά τη μεταφορά) μπορούν να οδηγήσουν σε δημιουργία συμπυκνωμένου νερού. Σε αυτή την περίπτωση θέσε το Toy σε λειτουργία μόνο αφότου προσαρμοστεί στη νέα θερμοκρασία περιβάλλοντος χώρου.

## Bezpečné pouzivatí pŕi okolní teplotě až do 50 °C.



## Ypodeixeis σχετικά με τον γερμανικό νόμο περί ηλεκτρικών συσκευών και την Οδηγία WEEE στην Ευρώπη

Η παρούσα ηλεκτρική συσκευή τέθηκε για πρώτη φορά σε κυκλοφορία μετά την 13. Αυγούστου 2005. Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία WEEE και τον γερμανικό νόμο περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών (ElektroG)/τους εκάστοτε ισχύοντες κανονισμούς δεν επιτρέπεται η απόρριψη στα οικιακά απορρίμματα των ηλεκτρικών συσκευών και των ηλεκτρονικών εξαρτημάτων που περιέχονται στην παραδοτέα συσκευασία. Στο τέλος της διάρκειας ζωής τους θα πρέπει να παραδίδονται προς ανακύκλωση στα σημεία συγκέντρωσης των αρχών της τοπικής αυτοδιοίκησης.

## Ypodeixeis σχετικά με τις μπαταρίες/π/ς

## επαναφορτιζόμενες μπαταρίες

Το πλαίσιο της διάθεσης μπαταριών και επαναφορτιζόμενων μπαταριών, ως υπεύθυνοι εμπορίας έχουμε, σύμφωνα με τον νόμο περί μπαταριών, την υποχρέωση να σε ενημερώσουμε ως καταναλωτή σχετικά με τα ακόλουθα: Είσαι υποχρεωμένος από τον νόμο να επιστρέφεις τις μπαταρίες και τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Μετά τη χρήση μπορείς να τις στείλεις σε εμάς, να τις παραδώσεις σε σημείο συγκέντρωσης ή χωρίς επίβαρυνση, στο κατάστημα λιανικής διάθεσης. Η προτίμηση φέρουν την ακόλουθη σήμανση:



Οι συγκεκριμένες ενδείξεις σημαίνουν πως δεν επιτρέπεται η διάθεση των μπαταριών και των επαναφορτιζόμενων μπαταριών στα οικιακά απορρίμματα και πως οι μπαταρίες που περιέχουν επιβλαβείς ουσίες φέρουν ως σήμανση την ένδειξη διαγραμμένου κάδου απορριμάτων με το αντίστοιχο σύμβολο του βαρέος μετάλλου που τις καθιστά επιβλαβείς. Το καθένα από τα παραπάνω σύμβολα σημαίνει:

Pb = Η μπαταρία περιέχει μόλυβδο

Cd = Η μπαταρία περιέχει κάδμιο

Hg = Η μπαταρία περιέχει υδράργυρο



H Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld δηλώνει ότι όλα τα ηλεκτρονικά προϊόντα συμψηφεί με τις σχετικές διατάξεις των εφαρμοζόμενων Ευρωπαϊκών Οδηγιών 2014/30/EE και 2011/65/EE.

## Περιορισμός ευθύνης

Η Triple A Import GmbH και/ή οι επιμέρους έμποροι λιανικής διάθεσης ευθύνονται για ζημίες που προκλήθούν από δόλο ή σοβαρή αμέλεια της Triple A Import GmbH, ενός εκπαιδευμένου ή βοηθού εκπαιδευμένου της, σύμφωνα με τις διατάξεις της κείμενης νομοθεσίας. Με εξαίρεση την παραβίαση της ζωής, της σωματικής ακεραιότητας και της υγείας καθώς και της παραβίασης ουσιαστικών συμβατικών υποχρεώσεων (κύριων υποχρεώσεων), η Triple A Import GmbH/και οι έμποροι λιανικής διάθεσης της ευθύνονται μόνο για βλάβες που οφείλονται σε δόλο ή σοβαρή αμέλεια. Αυτό ισχύει και για τις έμμεσες επακόλουθες ζημιές όπως τα διαφυγόντα κέρδη. Κατά τ' άλλα η ευθύνη έναντι των καταναλωτών, βάσει μιας παρεχόμενης εγγύησης κατασκευαστή, πέραν των περιπτώσεων δόλου και σοβαρής αμέλειας ή της πρόκλησης βλαβών λόγω παραβίασης της ζωής, της σωματικής ακεραιότητας και της υγείας καθώς και της παραβίασης ουσιαστικών συμβατικών υποχρεώσεων (κύριων υποχρεώσεων), περιορίζεται στις κατά τον χρόνο σύναψης της σύμβασης προβλεπόμενες ζημιές και κατά τα άλλα, στο μέσο ύψος των τυπικών για τη σύμβαση ζημιών. Αυτό ισχύει και για τις έμμεσες επακόλουθες ζημιές, όπως τα διαφυγόντα κέρδη. Πέραν της πρόκλησης βλαβών λόγω παραβίασης της ζωής, της σωματικής ακεραιότητας και της υγείας ή των περιπτώσεων δόλου και σοβαρής αμέλειας εκ μέρους της Triple A Import GmbH και των επιμέρους εμπορών της αντιπροσώπων, η ευθύνη της έναντι επιχειρηματιών, περιορίζεται στις κατά τον χρόνο σύναψης της σύμβασης τυπικά προβλεπόμενες ζημιές και κατά τα άλλα, στο μέσο ύψος των τυπικών για τη σύμβαση ζημιών. Αυτό ισχύει και για τις έμμεσες ζημιές, όπως τα διαφυγόντα κέρδη. Δεν αναγνωρίζεται καμία ευθύνη για ζημιές που οφείλονται σε:

- Μη τήρηση των οδηγιών χρήσης
- Μη ενδεχόμενη χρήση
- Αυθαιρέτες μετασκευές
- Τεχνικές τροποποιήσεις
- Χρήση μη εγκεκριμένων ανταλλακτικών
- Χρήση μη εγκεκριμένων αξεσουάρ

Οι αξιώσεις που απορρέουν βάσει του νόμου περί ευθύνης κατασκευαστών για τα προϊόντα δεν θιγούνται από αυτό.

## **MT** Parir dwar l-użu

Il-ġugarell huwa ġugarell sesswali għall-adulti u mhux apparat mediku jew prodott bi proprjetajiet mediċi oħra jew ta' fejqan. Għall-użu xieraq, hemm inkluż ukoll 'Quick-start-Guides' u kif ukoll it-twissijiet tal-użu imsemmija hawn.

### **Twissijiet**

#### **Riskju ta' korriment minhabba nar/ f'ruq**

Tafsilix il-prodott bil-ilma. Tarmix il-prodott fin-nar.

#### **Riskju ta' hsara lit-ftal**

Zomm il-ġugarell, il bagħod mit-ftal.

#### **Riskju ta' hsara minhabba kampi manjetiči**

Il-kampi manjetiči jistgħu jinfluwenzaw komponenti mekkanici u elettronici bħal eż. 'pacemakers'. Tużax il-prodott direttament fuq il-'pacemaker'. Ikkuntattja lit-tabib tiegħek għal aktar informazzjoni. M'għandekx tressaq 'cards' manjetiči (bħal karti ta' kreditu) f'idejn il-prodott, minhabba li jistgħu jiġu mħasra bil-kalamita tal-prodott.

#### **Periklu ta' hsara minhabba bdil fit-temperaturi ambjentali**

Tibdil fit-temperaturi ambjentali (eż. Wara t-trasport) jista' jwassal għal kondensazzjoni. F'dan il-każ, haddem il-ġugarell biss meta jkun odatto għat-temperatura ambjentali ġdida.

#### **Użu mingħajr periklu sa temperatura ambjentali ta' 50°C.**

### **Informazzjoni dwar il-liġi elettrika Ġermaniża u l-WEEE fl-Ewropa**

Dan l-apparat elettriku għie kkommerċjalizzat għall-ewwel darba wara t-13 f'Awvissu, 2005. L-apparat elettriku u l-partijiet elettronici inklużi fl-apparat m'għandhomx jintremew ma' skart domestiku skond id-Direttiva Ewropea dwar il-WEEE u l-Att Ġermaniż dwar it-Tagħmir Elettriku u Elettroniku (ElektroG) / ir-regolamenti nazzjonali applikabbli. Għandhom jintremew f'punti ta' għbir municipali fi tmiem l-użu tal-prodott.

### **Noti dwar batteriji/ akkumulaturi/ leġislazzjoni tal-batterija**

Fil-kuntest tad-distribuzzjoni ta' batteriji u akkumulaturi, aħna obbligati bħala negozjanti taħt l-Att dwar il-batteriji li ninurmawk bħala konsumatur dwar dan li ġej: Int obligat legalment li tiritorna batteriji u akkumulaturi rikarikabbli. Tista' tibgħathom lura ilna wara l-użu, tiritornahom f'punt ta' għbir municipali jew lin-negozjant lokali mingħajr filas. Il-prodotti huma mmarkati kif ġej:



Dawn is-simboli ifssru li l-batteriji u l-akkumulaturi li jistgħu jiġu cċarġjati ma jistgħux jintremew mal-iskart domestiku tal-konsumatur u li l-batteriji li jkun fihom sustanzi li jagħmlu hsara igorru wieħed minn dawn is-simboli, li jikkonsistu minn landa ta' l-iskart maqtugħa b'salib u s-simbolu kimiku tal-metall taql li huwa l-pollutant ewlieni. Is-simboli msemmija hawn fuq individualment ifssru:

Pb = Il-batterija fiha ċ-ċomb  
Cd = Il-batterija fiha l-kadmiju  
Hg = Il-batterija fiha l-merkurju

 Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld  
tiddikjara li l-prodotti elettronici kollha jikkonformaw  
mad-dispożizzjonijiet rilevanti tad-Direttivi Ewropej  
applikabbli 2014/30/UE u 2011/65/UE.

### **Limitazzjoni tar-responsabbiltà**

Triple A Import GmbH u/ jew il-bejjiegha bl-imnut tagħha huma responsabbli għal danni kkawżati minn aġir intenzjonat jew negligenti ta' Triple A Import GmbH, rappreżentant jew aġent għandu jkun avviciat skont id-dispożizzjonijiet statutorji. Bl-eċċezzjoni tal-hsara lill-hajja, il-ġisem u s-saħħa u l-vjolazzjoni f'obbligi kuntrattwali essenzjali (obbligi kardinali), Triple A Import GmbH u/ jew il-bejjiegha bl-imnut tagħha huma responsabbli biss għal danni li huma dovuti għal mgieba negligenti jew intenzjonata. Dan japplika wkoll għal danni konsegwenzjali indiretti bħal telf ta' profitt b' mod partikolari. Incidentalment, l-obbligazzjoni lill-konsumatur, minhabba garanzija, hliet fil-każ f' mgieba negligenti jew intenzjonata jew hsara lill-hajja, ġisem u s-saħħa u l-ksur f'obbligazzjonijiet kuntrattwali essenzjali (obbligi kardinali) prevedibbli tipikament fil-konkluzjoni tal-hsarat kuntrattwali u l-bajja l-ammont huwa limitat għad-danni medji tipici fil-kuntratt. Dan japplika wkoll għal danni konsegwenzjali indiretti bħal telf ta' profitt b' mod partikolari. Ir-responsabbiltà vis-à-vis l-intraprendituri hija limitata hliet għall-hsara fuq il-hajja, il-ġisem jew

is-saħħa jew l-mgieba intenzjonata jew negligenti ta' Triple A Import GmbH u/ jew il-bejjiegha bl-imnut tagħha għall-hsara tipikament prevedibbli fil-konkluzjoni tal-kuntratt u/ inkella l-ammont tad-danni medji tipici għall-kuntratt. Dan japplika wkoll għal danni konsegwenzjali indiretti bħal telf ta' profitt b' mod partikolari. L-ebda responsabbiltà għad-danni m'hija aċċettata minhabba:

- Nuqqas ta' segwir tal-istruzzjonijiet
- Użu inkorrett
- Modifiki mhux awtorizzati
- Tibdil tekniku
- Użu ta' 'spare parts' mhux awtorizzati
- Użu f'accessorji mhux awtorizzati

Talbiet għal responsabbiltà taħt l-Att dwar ir-Responsabbiltà tal-Prodott jibgħal mhux affettwata.